



## Financial Incentive Program for Environmentally Friendly Ships

### 【Program for LNG-Fueled or LNG Bunkering Vessels】

#### ➤ Applicable Vessels

1. LNG-fueled vessels (\*excluding LNG Carriers)
2. LNG bunkering vessels

#### ➤ Incentive Details

1. 100% discount on entrance fees
2. [ 100% discount on entrance fees  
100% discount on quay usage fees  
(75% discount on quay usage fees for some particular cases)

#### ➤ Start date: April 1<sup>st</sup>, 2021 (Japan time)

### 【Program for Vessels with ESI scores or the Green Award Certification】

#### ➤ Applicable Vessels

1. All sea-going vessels with a score of 30 points or more on the Environmental Ship Index (ESI)
2. All Green Award Foundation certified sea-going vessels

#### ➤ Incentive Details

15% discount on entrance fees

#### ➤ Start date: April 1<sup>st</sup>, 2017 (Japan time)

# Incentives for LNG-Fueled Vessels

## ➤ Applicable Vessels

1. LNG-fueled vessels (\*excluding LNG carriers)
2. LNG bunkering vessels

## ➤ Reduction and exemption amount

|  | Entrance Fees | Quay Usage Fee                         |
|--|---------------|--|
| LNG-fueled vessels   | Full amount   | Not applicable                         |
| LNG bunkering vessels<br>(LNG bunkering vessels with VLSFO tank) | Full amount   | Full amount<br>(75% Equivalent amount) |

## ➤ When multiple incentives apply

Due to the 100% exemption system, you cannot claim multiple incentives if they exceed 100% of the fees.

## ➤ Required Documents

|                       | Entrance Fees  | Quay Usage Fee  |
|-----------------------|--|---|
| LNG-fueled vessels    | <ol style="list-style-type: none"> <li>① Application form for port dues discount</li> <li>② A copy of one of the following certificates<br/> <b>【Passenger Vessel】</b><br/>                     PASSENGER SHIP SAFETY CERTIFICATE<br/> <b>【Cargo Vessel】</b><br/>                     CARGO SHIP SAFETY CONSTRUCTION CERTIFICATE or CARGO SHIP SAFETY CERTIFICATE                 </li> </ol>  | <div style="border: 2px solid blue; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #f0f0f0;"> <p><b>【Items to confirm】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Purpose of ship</li> <li>○ Type of Ship</li> <li>○ Type of fuel used</li> <li>○ Expiration dates</li> </ul> </div> |
| LNG bunkering vessels | <ol style="list-style-type: none"> <li>① Application form for port dues discount</li> </ol> <p>Submit document ②, ③ or ④</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>② INTERNATIONAL CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE OF LIQUEFIED GASES IN BULK</li> <li>③ OPERATION MANUALS approved by the Director of the Regional Transport Bureau based on Article 143-2 of the Dangerous Goods Regulations of Japan</li> <li>④ SHIP INSPECTION CERTIFICATE issued by the Maritime administration based on Article 9, paragraph 1 of the Ship Safety Law of Japan</li> </ol> |   |

The certificates (documents ② for the LNG-fueled vessels and LNG Bunkering vessels) listed above are stipulated in article 2 of the ministerial ordinance related to the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS).

➤ **Important Notice:** You cannot apply for financial incentives using expired certificates.

# 入港料減免申請書の記入方法

第15号様式（第2条第6号イ）

入港料  
岸壁使用料  
自走式渡船橋使用料

減免申請書

FOR AGENCY

年 月 日

(申請先)

住所又は所在地  
申請者 氏名又は名称  
(法人の場合は、名称・代表者の氏名)  
連絡先

次のとおり入港料・岸壁使用料・自走式渡船橋使用料の免除を受けたいので申請します。

|              |  |             |
|--------------|--|-------------|
| 対象船舶         | 名称及び信号符字   |             |
|              | 総トン数   | (例)40,000トン |
|              | 停泊場所   |             |
|              | 入港日時   |             |
|              | 入港目的   |             |
| 納付すべき金額      | 入港料  | (例)108,000円 |
|              | 岸壁使用料  |             |
| 免除を受けようとする金額 | 自走式渡船橋使用料  |             |
|              | 入港料  | (例)108,000円 |
|              | 岸壁使用料  |             |
| 免除を受けようとする理由 | 自走式渡船橋使用料  |             |
|              | (例)液化天然ガスを燃料とする船舶又は液化天然ガスを燃料とする船舶に燃料として液化天然ガスを海上において供給するための設備を有する船舶が入港するとき |             |

FOR AGENCY

(A4)

## 入港料減免申請書のダウンロードURL

<https://www.city.Yokohama.lg.jp/business/bunyabetsu/kowan/business-support/application.html>

トップページ>事業者向け情報>分野別メニュー>港湾>ビジネスサポート情報一覧>申請書(第15号様式)

## 申請書の「減免を受けようとする理由」欄について

横浜港では、入港料減免申請書の「減免を受けようとする理由」欄には、次のリンク先の「減免する事由」欄の文章を転記してください。

<https://www.city.Yokohama.lg.jp/business/bunyabetsu/kowan/business-support/shiyoryo/incentive.html>

トップページ>事業者向け情報>分野別メニュー>港湾>ビジネスサポート情報一覧>港湾の使用料>港湾施設使用料等のインセンティブ  
[注: 令和3年4月1日更新予定]

## 書類提出時期・申請者・申請方法

- ・提出時期 入港届と併せて御提出ください。
- ・申請者 船社または代理店
- ・申請方法 横浜市港湾局EDIシステム(NACCS経由含む。)にてお願いします。(FAXの場合は下記番号へ) 添付書類は、横浜港埠頭株式会社 北部管理事務所まで FAX (045-521-8081)にてお願いします。

# 岸壁使用料減免申請書の記入方法

第15号様式（第2条第6号イ）

入 港 料  
岸壁使用料 減免申請書  
 自走式渡船橋使用料

年 月 日

**FOR AGENCY**

(申請先)

住所又は所在地  
申請者 氏名又は名称  
(法人の場合は、名称・代表者の氏名)  
連 絡 先

次のとおり入港料・岸壁使用料・自走式渡船橋使用料の免除を受けたいので申請します。

|                         |  |  |  |
|-------------------------|--|--|--|
| 対<br>象<br>船<br>舶        | 名称及び信号符字   |  |  |
|                         | 総 ト ン 数  |  |  |
|                         | 停 泊 場 所  |  |  |
|                         | 入 港 日 時  |  |  |
|                         | 入 港 目 的  |  |  |
|                         | 着 岸 日 時  |  |  |
| 運 航 者 名                 |  |  |  |
| 納 付 す べ き 金 額           | 入 港 料  |  |  |
|                         | 岸 壁 使 用 料  |  |  |
|                         | 自 走 式 渡 船 橋 使 用 料  |  |  |
| 免 除 を 受 け よ う と す る 金 額 | 入 港 料  |  |  |
|                         | 岸 壁 使 用 料  |  |  |
|                         | 自 走 式 渡 船 橋 使 用 料  |  |  |
| 免 除 を 受 け よ う と す る 理 由 | <small>液化天然ガスを燃料とする船舶に燃料として、液化天然ガスを海上において供給するための設備を有する船舶のうち液化天然ガス以外の燃料を海上において供給する設備も併せもつ船舶が停留地として岸壁を使用したとき</small> |  |  |

**FOR AGENCY**

(A4)

## 岸壁使用料減免申請書のダウンロードURL

<https://www.city.yokohama.lg.jp/business/bunyabetsu/kowan/business-support/application.html>  
 トップページ>事業者向け情報>分野別メニュー>港湾>ビジネスサポート情報一覧>申請書(第15号様式)

## 申請書の「減免を受けようとする理由」欄について

横浜港では、岸壁使用料減免申請書の「減免を受けようとする理由」欄には、次のリンク先の「減免する事由」欄の文章を転記してください。

<https://www.city.yokohama.lg.jp/business/bunyabetsu/kowan/business-support/shiyoroy/incentive.html>

トップページ>事業者向け情報>分野別メニュー>港湾>ビジネスサポート情報一覧>港湾の使用料>港湾施設使用料等のインセンティブ

[注: 令和3年4月1日更新予定]

## 申請者・申請方法

- ・申請者 船社または代理店
- ・申請方法 横浜港埠頭株式会社 北部管理事務所までTEL( 045-521-8080 )にてお問合せください。



# Financial Incentive for Environmentally Friendly Ships

## ➤ Applicable Vessels

- ① All sea-going vessels with a score of 30 points or more on the Environmental Ship Index (ESI)
- ② All Green Award Foundation certified sea-going vessels

## ➤ Incentive

15% discount on entrance fees

## ➤ Required Documents

- Copy of ESI or Green Award Certificate (See page 6 for how to obtain certificates)
- Application form for entrance fees discount

## ➤ How to Apply

- Please submit the application form with your Entrance Notice
  - Applicants should be the ship owner or agency
  - Please submit to the Yokohama Port Corporation through EDI System (including NACCS\*) and submit attachment documents through FAX (+81-45-521-8081)
- \*Nippon Automated Cargo and Port Consolidated System

## ➤ Important Notice: You cannot apply for financial incentives using expired certificates.

## ➤ When you can use other incentive programs

You can use any incentives you are eligible for (the maximum is 100% discount).

## ➤ Example



Sea-going vessel A  
Gross tons 90,000 tons    ESI score 32.0

**Incentive for vessel A (entrance fees)**  
basic fee 90,000 tons x JPY 2.7=JPY 243,000  
discount JPY 243,000 x 15%=JPY 36,450  
**Total** JPY 243,000-JPY 36,450=JPY 206,550

Sea-going vessel B entered KEIHIN 3 ports  
Gross tons 40,000 tons    ESI score 32.0  
Green Award Foundation Certified

**Incentive for vessel B (entrance fees)**  
basic fee 40,000 tons x JPY 2.7=JPY108,000  
Discount (3 ports) JPY 108,000 x 2/3=JPY 72,000  
Discount (ESI or GA) JPY 108,000 x 15%\*=JPY 16,200  
(\*If you are certified by both ESI and GA, you take only 15% incentive.)  
**Total paid**  
JPY 108,000-(JPY 72,000+JPY 16,200)=JPY 19,800

# 入港料減免申請書の記入方法

第15号様式 (第2条第6号イ)

入 港 料  
 岸壁使用料 減免申請書  
 自走式渡船橋使用料

年 月 日

FOR AGENCY

(申請先)

住所又は所在地  
申請者 氏名又は名称  
(法人の場合は、名称・代表者の氏名)  
連絡先

次のとおり入港料・岸壁使用料・自走式渡船橋使用料の免除を受けたいので申請します。

|                         |  |               |
|-------------------------|--|---------------|
| 対<br>象<br>船<br>舶        | 名称及び信号符字   |               |
|                         | 総 ト ン 数  | (例B) 40,000トン |
|                         | 停 泊 場 所  |               |
|                         | 入 港 日 時  |               |
|                         | 入 港 目 的  |               |
|                         | 着 岸 日 時  |               |
| 運 航 者 名                 |  |               |
| 納 付 す べ き 金 額           | 入 港 料  | (例B) 108,000円 |
|                         | 岸 壁 使 用 料  |               |
|                         | 自 走 式 渡 船 橋 使 用 料  |               |
| 免 除 を 受 け よ う と す る 金 額 | 入 港 料  | (例B) 88,200円  |
|                         | 岸 壁 使 用 料  |               |
|                         | 自 走 式 渡 船 橋 使 用 料  |               |
| 免除を受けようとする理由            | (例B) コンテナ船が東京港、川崎港及び横浜港に連続して入港したとき。<br>ESI値が30以上の船舶又はグリーンアワード財団が認証した船舶が入港したとき。 |               |

(A4)

FOR AGENCY

## ➤ 入港料減免申請書のダウンロードURL

<https://www.city.yokohama.lg.jp/business/bunyabetsu/kowan/business-support/application.html>

トップページ>事業者向け情報>分野別メニュー>港湾>ビジネスサポート情報一覧>申請書(第15号様式)

## ➤ 申請書の「減免を受けようとする理由」欄について

横浜港では、入港料減免申請書の「減免を受けようとする理由」欄には、次のリンク先の「減免する事由」欄の文章を転記してください。

<https://www.city.yokohama.lg.jp/business/bunyabetsu/kowan/business-support/shiyoryo/incentive.html>

トップページ>事業者向け情報>分野別メニュー>港湾>ビジネスサポート情報一覧>港湾の使用料>港湾施設使用料等のインセンティブ  
[注: 令和3年4月1日更新予定]

## ➤ 書類提出時期・申請者・申請方法

・提出時期 入港届と併せて御提出ください。

・申請者 船社または代理店

・申請方法 横浜市港湾局EDIシステム(NACCS経由含む。)にてお願いします。(FAXの場合は下記番号へ)

添付書類は、横浜港埠頭株式会社 北部管理事務所まで FAX ( 045-521-8081 )にてお願いします。

# About ESI

## ➤ About ESI

ESI aims to achieve a genuine reduction in emissions of NOx, SOx and particulates, as well as CO2 in the longer term, by initiating changes in behavior among ship owners/operators and ports.

ESI is managed by WPSP (World Ports Sustainability Program).

<http://www.environmentalshipindex.org>

## ➤ Term of validity

6 months (Notice: Information will be updated every six months.)

## ➤ How to obtain a certificate

Shipping companies can obtain a certificate from WPSP website.

For Agencies: Please request the certificate from the shipping company.

## \*How to use the WPSP “ESI” website

- ① Log into the ESI website (one ID per company.)
- ② Click “Certificate” in the “Manage my ships” list.
- ③ Click the “Download this Certificate” to download a PDF.



# About Green Award

## ➤ About Green Award

Green Award offers a platform for the maritime industry to stimulate safer and cleaner quality shipping through identifying and supporting ships that go beyond legally required standards.

<http://www.greenaward.org>

## ➤ Term of validity

Three years

## ➤ How to obtain the certificate

The GA Foundation issues certificates to shipping companies.



CONTACT

Port & Harbor Bureau, City of Yokohama  
E-mail: kw-ecoship@city.yokohama.jp